

Leverkusen

BÜRGERREISE

in die nordfinnische Partnerstadt
mit 24 Stunden Helsinki



OULU

27. Juni bis 04. Juli 2020

Flug - Bahn - Bus

1. Tag

Sa. 27. Juni 2020

Individuelle Anreise zum Flughafen Düsseldorf

Flug Düsseldorf - Helsinki . Finnair AY 1392
11:50 - 15:10 Uhr

Zugfahrt Helsinki - Oulu

Ankunft am späten Abend

Bus-Transfer Oulu Bahnhof - Hotel

6 x **Hotel**** SOKOS Hotel Arina** . Ü/Fr

2. Tag

So. 28. Juni 2020

Frühstücksbuffet / Hotel



Hailuoto

Tagestour zur Insel Hailuoto

Die Sanddünen-Insel Hailuoto westlich von Oulu gilt als Perle des Bottnischen Meeres und ist mit den lichten Nadelwäldern ein Naturparadies ... zum Wandern und zu Vogelbeobachtungen. Etwa ein Drittel der Insel ist Vogel-schutzgebiet.

Es gibt noch mehr: die Fischersiedlung Marjaniemi mit Leuchtturm und ein kleines volkskundliches Museum.

3. Tag

Mo. 29. Juni 2020

Frühstücksbuffet / Hotel



OULU . Rathaus

Stadtrundfahrt und -besichtigung Oulu

Oulu nennt sich selbstbewusst „Hauptstadt Nordskandina- viens“ und blickt als älteste Stadt Nordfinlands auf eine über 400 Jahre alte Geschichte zurück. Früher die Stadt des Teerhandels und der Lachse ist Oulu heute ein Zentrum der Forschung und Hochtechnologie mit der jüngsten Bevölkerung des Landes.

Lernen wir die vielfältigen Facetten dieser Stadt kennen und reisen wir anschließend ein Stück am Oulujoki fluss- aufwärts in die Vergangenheit zum

Turkansaari Freilichtmuseum

Es ist das zweitälteste Freilichtmuseums Finnland und liegt an einer historischen finnischen Teertransportroute.



Turkansaari



Historisches Turkansaari
Teergewinnung

Die Hauptthemen des Museums sind die traditionelle Land- und Forstwirtschaft, der Fischfang und natürlich die Geschichte von Teer in Oulu.

4. Tag

Di. 30. Juni 2020

Frühstücksbuffet / Hotel

Tagestour in die Natur



Kierikkikeskus

Kierikkikeskus

... entführt auf eine Zeitreise in die Steinzeit. Ein Stein- zeitdorf und seine Wohnstätten erzählen vom Alltagsle- ben von vor tausenden Jahren am Ufer des Flusses Ii- joki. Das Steinzeitdorf ist das Ergebnis von Forschungs-

ergebnissen nach archeologische Ausgrabungen und veranschaulicht eine Siedlung aus der Zeit vor 5000 - 6000 Jahren. Der Ort lag damals noch an der Ostseeküste, bevor er infolge der nacheiszeitlichen Landhebung über 30 km ins Landesinnere „wanderte“.

Auf dem Rückweg nach Oulu besuchen wir

Koitelinkoski



Koitelinkoski

Eine herrliche Stromschnelllandschaft am Kiiminki-Fluss. lädt uns ein zum Wandern über die Inseln des Flusses. Hier werden wir an einer der kleinen Feuerstellen gemütlich zusammenkommen, auf finnische Art Wurst grillen und einfach die wunderschöne Natur zu genießen.

5. Tag

Mi. 01. Juli 2020

Frühstücksbuffet / Hotel

Tagestour nach Rovaniemi am Polarkreis

Wir machen uns auf in die Hauptstadt Finnisch-Lapplands und besuchen dort das Arktikum.



Arktikum

Arktikum

Das Arktikum ist ein Wissenschaftszentrum (Universität von Lappland) mit Museum, wo man die Natur, Kultur und Geschichte des Nordens von Fennoskandien und der arktischen Raumes überhaupt erleben und erspüren kann.

Im Arktikum ist auch das Provinzmuseum von Lappland untergebracht, das das Leben in der Region aufzeigt.



Weihnachtsmann-Büro
am Polarkreis

Nur wenige Kilometer nach Norden sind es bis zum

Dorf des Weihnachtsmannes (finn. Joulupukki)

Der Joulupukki, wie die Finnen den Weihnachtsmann nennen, wohnt privat am Korvatunturi nahe der finnisch-russischen Grenze. Täglich anzutreffen ist er jedoch in seinem Dorf, wo der Polarkreis die Eismeerstraße trifft. Hier am Polarkreis gibt es ein geschäftiges Treiben und man kann gut Grußkarten nach Hause senden, in einem gesonderten Postkasten auch Post, die dann zur Weihnachtszeit die Adressaten erreicht. Es besteht auch die Möglichkeit, den Weihnachtsmann in seinem Büro zu besuchen.

6. Tag

Do. 02. Juli 2020

Frühstücksbuffet / Hotel
Oulu-Tag

Der Tag steht zur freien Verfügung.



Oulu

Sehenswertes in Oulu ist vom Hotel aus leicht zu Fuß zu erreichen, z.B. das Kunstmuseum, des Nord-Ostbottnien-Museum und/oder das Wissenschaftszentrum Tietomaa. Hier können Sie Ihren eigenen Luuppi-Pass verwenden. Oder so: Ein Stadtbummel, bei dem man auch den Dom zu Oulu besuchen kann ... aber gerne auch eine Wanderung zum Sandstrand von Nallikari ...



Nallikari

Zum Abschluss ist am Abend ein gemütliches Beisammensein mit Mitgliedern und Freunden des Finnisch-Deutschen Verein in Oulu vorgesehen.

7. Tag

Fr. 03. Juli 2020

Frühstücksbuffet

Bus-Transfer Hotel - Bahnhof Oulu

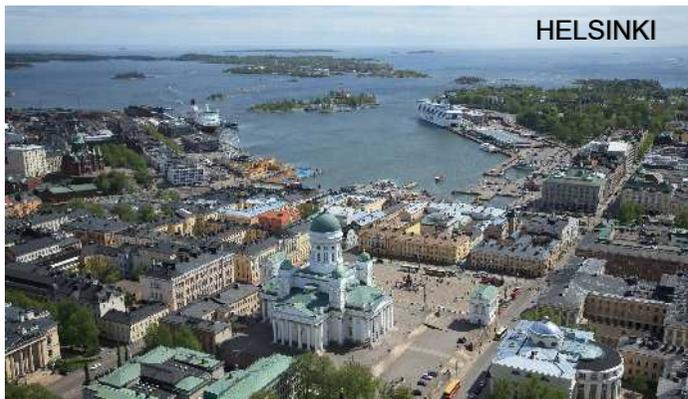
Zugfahrt Oulu - Helsinki

Ankunft in Helsinki am Nachmittag

"24-Stunden Helsinki"

Busabholung ab Hauptbahnhof Helsinki und geführte Helsinki-Stadtrundfahrt (ca. 3 Std.) und Transfer zum Hotel

Hotel** GLO-ART . Ü/Fr (Buffet)**



HELSINKI

HELSINKI . Nachmittag/Abend zur freien Verfügung

8. Tag
Sa. 04. Juli 2020

Frühstücksbuffet

HELSINKI . Vormittag zur freien Verfügung



Marktplatz in Helsinki

14:00 Uhr . Busabholung ab GLO-ART Hotel
Bus-Transfer Helsinki - Airport Helsinki

Flug Helsinki - Düsseldorf . FinnairAY 1395
16:30 - 18:00 Uhr Düsseldorf

Individuelle Heimreise nach Leverkusen

Änderungen vorbehalten.

Diese Bürgerreise wird angeboten auf Initiative von



Deutsch-Finnische Gesellschaft Leverkusen
www.finland.de/dfg-leverkusen

im Rahmen der Städtepartnerschaft Leverkusen - Oulu
Deutsch-Finnische Gesellschaft e.V. . www.dfg-ev.de

8-tägige Flug-/Bahn-/Busreise nach OULU und Helsinki

Reisepreis: **1.175,- Euro** á Person DZ / Ü / Fr
EZ-Zuschlag: + 228,- € (7 Ü)

Leistungen:

Flüge inkl. aller Gebühren . Zugfahrten in Finnland

6 x Ü/F (Buffet) Oulu

1 x Ü/F (Buffet) Helsinki

5 x Picknick* in Oulu

Bustransfers . Oulu (Bahnhof/Hotel) und Helsinki (Hotel/Flughafen)

Oulu: Stadtrundfahrt und Tagestouren
mit komf. Reisebus der Fa. LEWI Lines Oulu
ab/bis Hotel Arina wie angegeben

Helsinki: ca. 3 Std. geführte Stadtrundfahrt
Eintrittsgelder: Oulu (Luuppi-Pass) und Rovaniemi (Arktikum)
Reiseleitung

Insolvenzversicherung

Organisation und Leitung der Reise: Bernhard Marewski

* Hinweis

An den fünf Aufenthaltstagen in Oulu ist bei den jeweiligen Touren
ergänzend ein Picknick „unterwegs“ vorgesehen.
Die Lebensmittel werden frisch eingekauft und gemeinsam zubereitet.
Die Kosten für die Picknicks sind im Reisepreis enthalten.

Eine Veranstaltung der **LOMA-Reiseagentur GmbH**
65594 Runkel-Dehrn . Mittelstr. 16 . www.loma.de
reiseagentur@loma.de . Tel.: 06431 - 74546

Reiseinformation + Anmeldung:

Bernhard Marewski

Saarbrücker Str. 17 a . 51375 Leverkusen

eMail: bernhard.marewski@finland.de

Tel.: 0214 - 54804 . Mobil: 0171 - 3104491

Die Reisebuchung erfolgt bei der LOMA-Reiseagentur,
die auch die Buchungsbestätigung ausstellt.

Stornokosten pro Person

- Stornierung bis 100 Tage vor Abreise: € 25,--

- Stornierung bis 60 Tage vor Abreise: 25 % der Reisesumme

- Stornierung bis 30 Tage vor Abreise: 35 % der Reisesumme

- spätere Stornierung: 80 % der Reisesumme

Der Abschluss einer Reisekostenrücktrittsversicherung ohne Selbst-
beteiligung wird empfohlen. Anfragen bei LOMA-Reiseagentur GmbH

Die Teilnehmerzahl liegt bei mind. 20 Personen.

Unsere HOTELS

OULU . Hotel** SOKOS Hotel Arina**
6 x Ü / Frühstücksbuffet

Pakkahuoneenkatu 16, FIN-90100 Oulu
www.sokoshotels.fi/oulu/sokos-hotel-arina

Das Hotel liegt im Stadtzentrum an der Fußgängerzone Rotuari, das
neue großartige Einkaufszentrum Valkea liegt um die Ecke.

Komfortable Doppelzimmer im skandinavischen Stil. Zur Zimmeraus-
stattung gehören ein Wasserkocher sowie Kaffee- und Teezubehör.
Weitere Ausstattung: TV, Safe, Klimaanlage, Parkettboden, Bügel-
eisen und Bügelbrett, Haartrockner, WLAN, Safe, TV und Minibar.

Die Hotelsauna (im Zimmerpreis inbegriffen) ist geheizt von 16 bis 22
Uhr (Sauna : Damen 16:00 - 18:30 Uhr . Herren 19:00 bis 22:00 Uhr)
Der Fitnessraum steht 24 Stunden am Tag kostenlos zur Verfügung.

HELSINKI . Hotel** GLO-ART**
1 x Ü / Frühstücksbuffet

Lönnrotinkatu 29 . FIN-00180 Helsinki
www.glohotels.fi/en/hotels/glo-art

Das 4-Sterne GLO Hotel Art im Design-Viertel von Helsinki befindet
sich in einem modernen Trakt eines beeindruckenden Schloss-
gebäudes, das im Jahre 1903 erbaut wurde.

Die Zimmer sind komfortabel eingerichtet und mit allen Annehmlich-
keiten ausgestattet. Dazu gehören Badezimmer mit Badewanne,
Kabel-TV, WLAN, Safe und Minibar.

Frühstücksbuffet in einem stilvoll dekorierten Frühstücksraum.
Zum Zentrum (Esplanade) sind es nur 700 m.

Unser **Reisebus in Oulu** wird gestellt von **LEWI Lines**
www.lewilines.fi

Einige Link-Tipps:

Finnlands offizieller Reiseführer
www.visitfinland.com/de/

Stadt Oulu

www.visitoulu.fi/de/

www.ouka.fi/oulu/english

www.ouka.fi/oulu/luuppi-english/home

Insel Hailuoto

www.hailuoto.fi/en/

Turkansaari Freilichtmuseum

www.ouka.fi/oulu/luuppi-english/turkansaari-open-air-museum

Kierikkikeskus

www.ouka.fi/oulu/luuppi-english/kierikki-stone-age-centre

Koitelinkoski

www.koiteli.fi/koiteli-in-english/

Rovaniemi

www.visitrovaniemi.fi/de/

Arktikum

www.arktikum.fi/en/visit.html

Dorf des Weihnachtsmannes

www.santaclausvillage.info/de/

Stadt Helsinki

www.visitfinland.com/de/helsinki/

www.visitfinland.com/de/artikel/24-stunden-helsinki/

www.myhelsinki.fi/de

www.hel.fi/helsinki/de



**Herzliche Einladung
zur 12. Leverkusener Bürgerreise
in die nordfinnische Partnerstadt Oulu.**

27. Juni - 4. Juli 2020

Zwischen 1989 und 2007 hatte es im 2-Jahresrhythmus bereits 10 Bürgerreisen nach Finnland und in Leverkusens Partnerstadt gegeben - als 16-18-tägige Busrundreisen ab/bis Leverkusen mit jeweils über 40 Personen.

Im Jahr 2018 feierten Leverkusen und Oulu ihre 50-jährige Städtepartnerschaft. In der Folge wurde im Sommer 2019 die Reihe der Bürgerreisen in einem neuen Format wieder aufgenommen - als 8-tägige Flug-/Busreise nach Oulu - mit Zwischenaufenthalt in Helsinki.

Das Reiseprogramm der 11. Bürgerreise im vergangenen August 2019 hatte sich bestens bewährt und ist Grundlage für die Bürgerreise in diesem Jahre 2020.

Reiseveranstalter ist wieder die LOMA-Reiseagentur mit der ich seit über vierzig Jahren zur vollsten Zufriedenheit zusammenarbeite, ob es sich um Jugend- und Schülerreisen, die angesprochenen Bürgerreisen oder auch Kleingruppen- und Einzelreisen nach Finnland handelte.

Ihre Anmeldung zur Bürgerreise nehme ich gerne entgegen und leite sie unmittelbar an die LOMA-Reiseagentur weiter, von der Sie die Anmelde- und Buchungsbestätigung sowie den Reisesicherungsschein erhalten.

Unseren Aufenthalt in Oulu stimmen wir - als guter Brauch - mit der Stadt Oulu ab - und insbesondere mit unseren Freunden vom Finnisch-Deutschen Verein in Oulu.

Wir möchten, dass Sie sich in unserer Partnerstadt Oulu wohlfühlen und mit besten Eindrücken von Finnland zurückkehren.

Vor uns liegt eine 8-tägige Flug-Bahn-Bus-Reise nach Oulu vom 27. Juni bis 4. Juli 2020 mit Finnair-Flügen Düsseldorf - Helsinki - Düsseldorf und dann (neu!) Bahnfahrten zwischen Helsinki und Oulu und zurück. Für unser Bustouren in Oulu und Region haben wir als bewährten Partner wieder das Busunternehmen LEWI Lines.

Für die Hotelunterbringung bieten wir bewährte 4*-Hotels in Oulu und Helsinki mit Doppelzimmern mit wirklich guten Frühstücksbuffets.

Ergänzend greifen wir auf eine bei früheren Reisen bewährte Tradition zurück: "Picknick" unterwegs", zumindest in den Tagen in Oulu. Wir kaufen frische Lebensmittel nach Wunsch und bereiten gemeinsam unsere eigenen „Landpartie- Buffets“ zu.

Die nordischen Länder erleben keinen Massentourismus, zum Glück einerseits, was naturnahe Erlebnisse anbelangt, zum anderen sind die Länder doch recht "hochpreisig", was Reisekosten und Hotelunterkünfte anbelangt.

Mein Ziel war und ist es stets - auch als Vorsitzender der Deutsch-Finnischen Gesellschaft Leverkusen -, Bürgerreisen nach Oulu/Finnland anzubieten, die eine sehr persönliche Begegnung mit Land und Leute ermöglichen.

Ein solches Erleben soll sich in einem vertretbaren finanziellen Rahmen bewegen, insofern ist auch die nun vorgesehene Reise kostendeckend kalkuliert.

Ihr

Bernhard Marewski

Absender:

Name _____
Straße _____
PLZ-Wohnort _____
Telefon _____
eMail _____

Per Post oder eMail an:

Bernhard Marewski / DFG Leverkusen

Saabücker Str. 17a . 51375 Leverkusen . eMail: bernhard.marewski@finland.de

Anmeldung

Ich melde mich (mit folgender Person *) verbindlich an zur

BÜRGERREISE in Leverkusens nordfinnische Partnerstadt OULU

27.06. - 04.07.2020 . 1.175,- Euro / Person

DZ

Name und Vorname des/des Anmelde(n)den _____ Name und Vorname des/des Mitreisenden *(s.o.) _____
Geb.- Datum _____ Geb.- Datum _____

EZ

Name und Vorname des/des Anmelde(n)den _____ Flug: + 228,- Euro
Geb.- Datum _____

Sonderwünsche _____

Anfrage zu einer Reisekostenrücktrittversicherung ohne Selbstbeteiligung _____

Innerhalb von 8 Tagen nach Erhalt der Anmeldebestätigung leiste/n ich/wir eine Anzahlung in Höhe von Euro 200,- / Person auf folgendes Konto:

LOMA-Reiseagentur GmbH
Nassauische Sparkasse Limburg (NASS DE 55)
IBAN : DE39 5105 0015 0535 2067 67
- Stichwort: Bürgerreise Leverkusen 2020 -

Den gesamten Reisepreis zahle/n ich/wir bis spätestens zum 27.05.2020 ein.

Ort und Datum

Unterschrift

Unterschrift des/der Mitreisenden *(s.o.)

Reisebedingungen der Leverkusener Bürgerreise 2020 nach Oulu / Finnland

Beachten Sie bitte:

- Teilnehmerzahl der Reise: mind. 20 Personen
- Der Bürgerreise kann sich grundsätzlich jeder anschließen.
- Die Anmeldung erfolgt über Bernhard Marewski (DFG Leverkusen) und muss schriftlich erfolgen.
- Der Vertrag wird mit der Anmeldebestätigung durch die LOMA-Reiseagentur wirksam, die auch die Rechnung stellt.
Innerhalb von 8 Tagen ist eine Anzahlung von Euro 200,- / Person zu leisten.
Die Restsumme ist bis zum 27.05.2020 einzuzahlen.
- Es gelten grundsätzlich die Allgemeinen Reisebedingungen von Reiseveranstaltern.
- Änderungen vorbehalten.

- Tritt der/die Teilnehmer/in vom Reisevertrag zurück (schriftliche Rücktrittklärung) oder tritt er/sie die Reise nicht an, so gelten folgende Stornogebühren pro Person:
 - Stornierung bis 100 Tage vor Abreise: € 25,-
 - Stornierung bis 60 Tage vor Abreise:
 - 25 % der Reisesumme
 - Stornierung bis 30 Tage vor Abreise:
 - 35 % der Reisesumme
 - spätere Stornierung:
 - 80 % der Reisesumme

- Anzahlung und Einzahlung des Reisepreises nach Rechnungsstellung bitte auf das folgende Konto:

LOMA-Reiseagentur GmbH
Nassauische Sparkasse Limburg
SWIFT : NASS DE 55
IBAN : DE39 5105 0015 0535 2067 67
Stichwort: **Bürgerreise Leverkusen 2020**

Die Bürgerreise ist eine Veranstaltung der LOMA-Reiseagentur GmbH, 65594 Runkel-Dehrn in Zusammenarbeit mit der Deutsch-Finnischen Gesellschaft Leverkusen, vertreten durch Bernhard Marewski.